

必日深。其學生之程度必日高。曾有道德品性之涵養也。嗚呼。風塵項(旁水)洞。閱人多矣。僑界青年。大有聰明者。多以受其言。堯舜而行盜跖之罪。惡教育。致成人材之不經濟。願其教育者。既無道德。流於幕外。謹記術語。則自誇新學。耳食共和。則侈談政治。到處得意洋洋。高樹救國二字。金漆招牌。囂然表示於衆。不知其實隱挾金錢主義而來。人格云乎哉。感化云乎哉。求其教育者之新學智識深如太平洋。共和程度高如落機山。抑亦太難矣。

自古以來。無論如何之社會。其發達最健全者。莫不由其人民先具有健全之人格。故國家之成立。非其人民具有高尚之品性文化。不得望其發達也。至養成此具有人格之國民者教育者也。然則教育者不可不尊重人格。恒善其感化力也明甚。吁。有志於維持僑化者。亦可以興矣。

時評

愛國哉留日學生

(自謙)

去年美日協約成議之初。有涉中國權利。留日學生首起抗拒之。邇來有中日軍事協約之密商。留日學生又一致反對。并派代表普請後藤外相。提出抗議。可謂有國民外交的才能矣。吾知時人。有以越俎讓諸留學生。然處此國際競爭時代。不得不實行國民的外交政策。該留學生亦國民中之分子。此所謂以國民爲對外國競爭之後盾也。愛國哉留日學生。

本報專電

全國商會電稱中日協約關係主權若

未宣布先行簽字誓不承認

兩湖宣撫使曹焜電稱湖南戰事日趨

險惡南軍聲勢甚爲浩大請速派軍援

助一切以防不測

留日中國學生因中日交涉事件大爲

憤激決定輟學回國

傳聞中日交涉事件因全國反對暫行

擱置

交通總長曹汝霖已辭代理財政總長兼職

(以上香港電昨日下午五點二十分)

遠東風雲

後藤答覆留學生 東京十七日電。外務大臣後藤新平。今日致電代表在京中國留學生之日人委員。據稱中日兩國現在磋商進行中之新協約。其目的在兩國軍事之共同行動。防備德國東亞侵略。外相此次發表。關於中日協約。爲第一次。蓋前二月施行嚴重檢查也。

反對協約之運動 東京全日電。中日兩國政府。此次議訂之軍事協約。本係保守秘密。惟中國激進派。誤聽種種浮說。運動各方。奮起力爭。並強迫外交總長陸徵祥辭職。以謝國人。

政府財政之困難 上海全日電。交通總長曹汝霖。以各省用兵。軍費浩大。索款之電。日有數起。藏幣空虛。無以應付。遂辭代理財政總長兼職。

段祺瑞最近態度 上海全日電。近日盛倡調和之說。據國務總理段祺瑞宣稱。若南方仍然主張恢復舊國會。則終無調和之希望。

內閣辭職之否認 東京全日電。寺內首相昨在地方議員會議時。否認現內閣有辭職之說。

日本新內閣公債 東京全日電。日本政府。決定發行內國公債五千萬元。

俄人侵犯我領土 東京全日電。此間接到消息。俄國滿洲派軍。已由西伯利亞中俄邊境。侵入中國領土。大肆焚劫。情形極慘。庫倫都統特電北京政府。請速派兵。馳往援救。

東清鐵路之罷工 東京全日電。東清鐵路工人。要求增加工資不遂。已於十五日夜。同盟罷工。

瑞典公使之歸國 東京全日電。駐日瑞典公使。今日由京出發。乘西伯利亞丸。假道美國。返瑞典。

中瑞商約之談判 東京全日電。駐京中國公使章宗祥。刻由本國政府授以全權。與瑞士談判商約。

歐戰風雲 倫敦全日電。海格元帥報告。俾加得森林與慶斯北面。均有猛烈之砲戰。尼比森林及密達連之間。敵砲頗形活動。敵軍昨在亞里斯以南。襲擊被潰。其他陣線。戰局不變。

二船沉沒 倫敦全日電。英國汽船克倫倫基。於本月十一日。撞沉。該船載重六千五百八十噸。又巴黎電稱。法國汽船亞倫得。於本月上旬。在地中海被潛艇擊沉。溺斃十名。該船載重六千四百四十七噸。

竺西氏專醫內外科

各花柳症應驗丸散佈告

自歐洲戰事發生現各國亦加入戰團是以百物騰貴然水尤高比往年貴價十分之六况近日常新之新價目足以資補明達君子幸垂察焉付藥郵費買者自理各埠如有症付信取藥丸請照下列西字全紙紙付來自得收

Chung Sai Nin, 901 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

竺西氏治內外各症良藥也

● 良醫良相 再生之德

● 眼耳良醫 大放光明

● 良醫良相 壽民如壽國

● 神乎技矣 濟世良醫

壽民如壽國

● 良醫良相 壽民如壽國

● 神乎技矣 濟世良醫

● 眼耳良醫 大放光明

● 良醫良相 再生之德

神乎技矣 濟世良醫

● 眼耳良醫 大放光明

● 良醫良相 再生之德

● 良醫良相 壽民如壽國

眼耳良醫 大放光明

● 良醫良相 再生之德

● 良醫良相 壽民如壽國

良醫良相 再生之德

● 良醫良相 壽民如壽國

● 神乎技矣 濟世良醫

良醫良相 壽民如壽國

● 神乎技矣 濟世良醫

● 眼耳良醫 大放光明

● 良醫良相 再生之德

巷戰發生秩序甚為紊亂 奧軍在基甫城。晝夜荷槍巡邏 街道。居民逃避。數以千計

愛人作反 倫敦全日電 愛爾蘭事務大臣昨發出通告 謂在愛爾蘭之某人物 曾與德國互通消息 謀為不軌 井 勸熱心愛國之愛爾蘭人 同心協力 設法對待。又泰晤士 報都伯倫電稱 愛爾蘭各處 謀起內亂 被逮捕者 為數甚 衆。

本埠新聞

不入禁例之肉品 本市警長麥理氏 昨日接到坎屬糧食部消息。謂豬排骨 Spare rib 及嫩肉 Pork tenderloin 兩項肉品 不在禁 食例內。自後各餐館可隨時將上列之肉品 供給食客。不 作違例論云。

祝融又稅駕於板廠 非利沙河北安大由街尾之慶豐板廠 於昨日下午 由其 焙板爐內起火 致兆焚如 火勢延燒甚速 板料多被燬。南 溫哥華及般忌利消防隊均齊赴救援。至兩點二十分鐘。 方將火撲滅 損失約計值銀二萬元 惟幸曾購有保險費云

火警餘聞 日前哥夫蘭船廠被火一事。警局已派委偵探偵尋起火之 原。昨日下午偵探等佈告於警局。謂此次火災。必有人 縱火 查究起火處 乃先在屈臣魚濕。後延燒至船廠 云。

是日為消防夫出殯期 日前哥夫蘭船廠被火。消防夫一名今馬倫氏。因救火斃命 昨市會議決舉行公葬禮。以酬其功績。定於是日下午兩點 二十分鐘出殯。由第二號消防局出發。以第七號消防局 之水龍車載柩 凡一切喪禮。照日前為消防夫四名出殯 之辦法云。

關於提支券之傳聞 傳聞凡有貯銀於積聚銀行者。於六月一日後。不准出展 取銀。如欲取銀 必要付貯者携其付銀簿到該銀行親自出 展領取云。

荷案鎖閉 日婦某氏營餐館業。昨因用水係載威士忌酒。為偵探 偵悉 故將其控之于案。昨日堂訊 判其罰銀五十元。

加屬新聞 敵國人兩名。被控不遵定例報衙案。昨日堂訊。官判 被告等入獄六個月。

山巴倫致公堂開會紀盛 山巴倫函云。是月十一號(禮拜六晚)本埠致公堂開會接 納新進會員。入會者有徐禮禮 黃煥燭 馮業廣 梁華黃 滋達。陳孟焜 馮觀興 陳榮松 諸君。馮君延遠為盟長。 主持人會訓勉禮儀一切。并有優界同志到堂助興。會員 觀禮者堂為之滿。秩序井然。

各國新聞

德奸細被拘 金門消息 匈人阿路拔地地氏。與伊力地地兄弟。在尼 份窩扶街九百一十號居住。疑為德之奸細者 昨被偵探到 其寓所查獲。起出信件滿四衣箱之多。並有德電報暗碼一 部。該等信件。係由彼兄弟與其母往來通信者。伊母住在 德國杜尼士頓 惟信內有等文字 係用特別紅色墨水所寫 。須以熱氣薰時方為發現。但要將暗碼譯出。方知所言何 事。料係關於軍中之秘密事 昨禮拜二日。經將他兄弟二 人拘禁監。以候訊辦云。

有剪髮所用掃毛機器 出賣 啟者茲有掃毛機器一具招人承買如 華友合意者請到下列住址一問便知 詳細 (片打街西端四百肆十四號 西人薛剪髮所啟

多數華人父母在小號購其 子之衣服均稱悅意小號物 質精美按價最廉華人惠顧 加意歡迎以求適當

CLAYDON'S 153 HASTINGS ST. W. 質精美按價最廉華人惠顧 加意歡迎以求適當

坎政府命令 通告 須注意食品 坎拿大政府命令第五九七號 各任家用福食等物要節儉不得耗費而棄置

恭頌林弼臣先生外科妙手 啟者弟之肩背痛如刀刺辛甚異常經染有數月依然痛苦凡 合工業不能操作已在本埠遍請 西醫生診驗皆云症屬風 濕所服藥劑藥水總不見效隨即出外親到 林弼臣先生就 醫據謂此症乃是寒痰閉阻筋脈血道所致(俗云邪風症)先 生即施以良方施以良劑服後不旬日而苦疾盡除通體安然 矣因感 先生之德愧無以報特綴數言于報章俾患外病者 知所求醫焉 旅辟尾都埠開邑黃昂嵩謹頌

請看 遷舖廣告 啟者本號潤記剪髮所現遷往片打街八十四號即舊花旗火 車亭是也現照常理髮業地方光潔同胞賜顧光臨為盼此佈 潤記剪髮所主人啟

尋人告白 朱雲兒歸邑人也年方年餘歲或頭髮頗白向在 Abholstord B.C. 板僑傭工歷安無異不慮於本年西歷三月十四晚不 知因何事故一去如黃鶴迄今杳無踪跡如有梓里親朋知其 下落抑或其原人目觀此告白仰祈照下列西字通知以免梓 里懸念可也 鄭玉山啟

眼科聖手 啟者弟之右眼緣因微細幼物侵入後染成眼疾經三年之久 點膜蓋之時有浮腫眼水淋漓實屬苦不堪及後又傳染左 眼紅筋盡繼屢請中西士調治皆束手無以爲雙目失明 難親天日幸得友人介紹求 吳鏡明先生○理先為之止痛 後除點膜紅筋茲已雙目仍舊能復視光天化日乃先生之聖 手也無以為報謹具俚句於報章俾患斯疾者知所求○焉耳 (代電) 一 中 吳邑關騰國恭頌

恭頌梁毓積先生 弟染芒菓鵝頭疔白濁症久則餘毒上升咽喉破爛偏身疔毒 當此之時寢食難安命危且夕幸請梁先生調理兩星期內 各疾全消豈非其聖手藥妙者哉茲弟不忍緘默同患者知所 問津焉用特表彰以告遐邇 齊邑弟黃奕阜啟

着手成春 梁毓積先生懸壺濟世外科既妙而內症尤精辨五聲五色之 氣以一陰一陽為準細余染吐血症胸膈脹苦煩熱異常幸請 先生診視據先生云此怒氣傷肝症也果服藥數天惡疾全愈 余沾此盛德特登報鳴謝 一 中 齊邑關騰國恭頌

源泰號通告 啟者雲高華埠片打街東門牌一百一十二號源泰號如有欠 到各債主款項請于本年五月十號至六月十號以前須要親 到或函告討收如逾此限期各債主不得向源泰號追討特此 聲明以免後論 一九一八年 五月十一號 源泰號啟

和昌首飾舖 廿紀以還橫覽五洲商戰既酣工戰尤烈舉凡造作莫不日登 新奇方為斯世所尚況今時流男女裝飾均慕趨時使無良工 精造焉邀悅目雅觀弟有見及此久懷改良造作之心昔日旅 雲廿年向在美和徒操斯業交易殷誠當為親朋共諒叨蒙 賞識感佩良深前數年回港分枝別店對於金銀器皿用心研 究所有奇花異卉別類分門之皆新務使適時合宜咸臻肖 妙今為時勢所迫復回雲埠會將美和股份退出今特創和昌 店專煉十足金葉首飾生意加工精造童叟無欺無拘大小物 件如有本號字印永遠包換以圖久交統希四方梓梓留心賜 顧各埠來函定取必如期付上決不延誤焉 各處貴客有信件定造請照下列西文住址付來妥收無悞

城埠致公總堂閱書報社喬遷 定期開幕 敬啟者本閱書報社遷於陽曆六月二號(即夏曆四月廿 五日)舉行喬遷開幕禮敬請 各埠 同志預期蒞臨雅叙并指示一切幸勿吝玉為盼 民國七年五月十三號 城多利致公總堂閱書報社預啟

收盤催賬廣告 啟者本店在巴倫埠開張多年歷蒙各昆仲親朋光顧殊深 感佩今因戰務牽動現將生意收盤故特登報佈告如各昆仲 有欠到小店賬項者務望各親友親此告白念舊交之誼請將 欠項早日惠來俾弟得以清還東家免牽連日久深為感激 之至 二 王 王

二埠年捐美以美總會傳道錄 陳耀禮廿九元 楊合七元 蔣買六元 劉倫四元 陳天祿 何照容 莫廷謙 鄭重精 英泰號以上每五元 陳豪養 丘海籌 陳美梨 譚朝棟 廣安和 李沃秀 以上每捐一元 黃晚秋 陳五姑 李享 黃信 馬嚴 湯龍恩 林金棠 葉來 怡 祥 李 信 新錦和 林 李開庭 以上每捐二元 劉添義 胡昭堯 劉富昭 黃生連 張萬連 鄭華樂 譚 李榮在 林彰霖 劉學圃 林維伯 陳 恒 張 華 鍾 隆 劉 閏 郭全貴 怡記 馬 堯 昌 盛 成 記 元 盛 晉 源 號 泗 源 以上每捐一元 徐 漢 丘 省 三 劉 振 雄 劉 源 協勝隆 泰安棧 林 居 蕭 振 英 劉 煥 李雲壇 劉昆祿 林 官 柳 林 顯 達 劉 熾 安 黃 杰 南 關 和 昌 楊 昌 滿 生 安 和 安 義 合 李 勝 良 美 綸 楊 昌 滿 生 安 和 安 泰利和 黃 興 余 培 中 楊 海 波 李 煥 麟 鄭 永 昌 張 蔭 榮 李 說 霖 鄭 源 以上每捐九毛 譚煥貳毛五 共捐得金銀壹百五十六元七毛五仙 民國七年五月十五日 二埠美以美教會陳耀禮謹啟

是日滙水每百七十六元七毫

源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 869

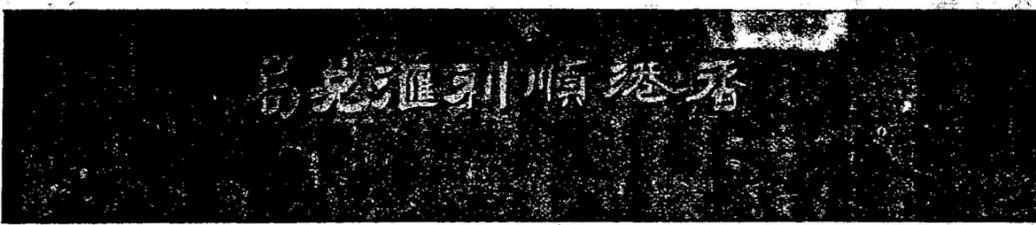
本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋履縐紗中送禮糖菓紙料
炮竹、器絃索唐番書籍雜貨醬料各江
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥
▲舖在打街門牌七十七號
(誠線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

▲▲(注意)同胞請看

特別廣告

我國僑胞在加國者，向由匯銀回國，皆欲
力利而收者，快而如拿大者，中國人
未設有匯銀局，向由西人銀行，於
但西人銀行，用收匯時，於
人，多有不便者，何也？此
往銀行收匯，要候西人對
出，必由銀行，字號，擔保，方能
此，若由本號，特設，匯銀，則
特，且，手續，簡便，特，利，便
向，本號，匯銀，則，可，省，費，且
專，到，本號，匯銀，則，可，省，費，且
能，到，本號，匯銀，則，可，省，費，且
若，到，本號，匯銀，則，可，省，費，且
打，到，本號，匯銀，則，可，省，費，且
若，到，本號，匯銀，則，可，省，費，且
若，到，本號，匯銀，則，可，省，費，且
若，到，本號，匯銀，則，可，省，費，且



源利金 華雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

通信處
Kwong Sun Tai Co.
P. O. Box 361
537 Cormorant St.
Victoria, B. C.

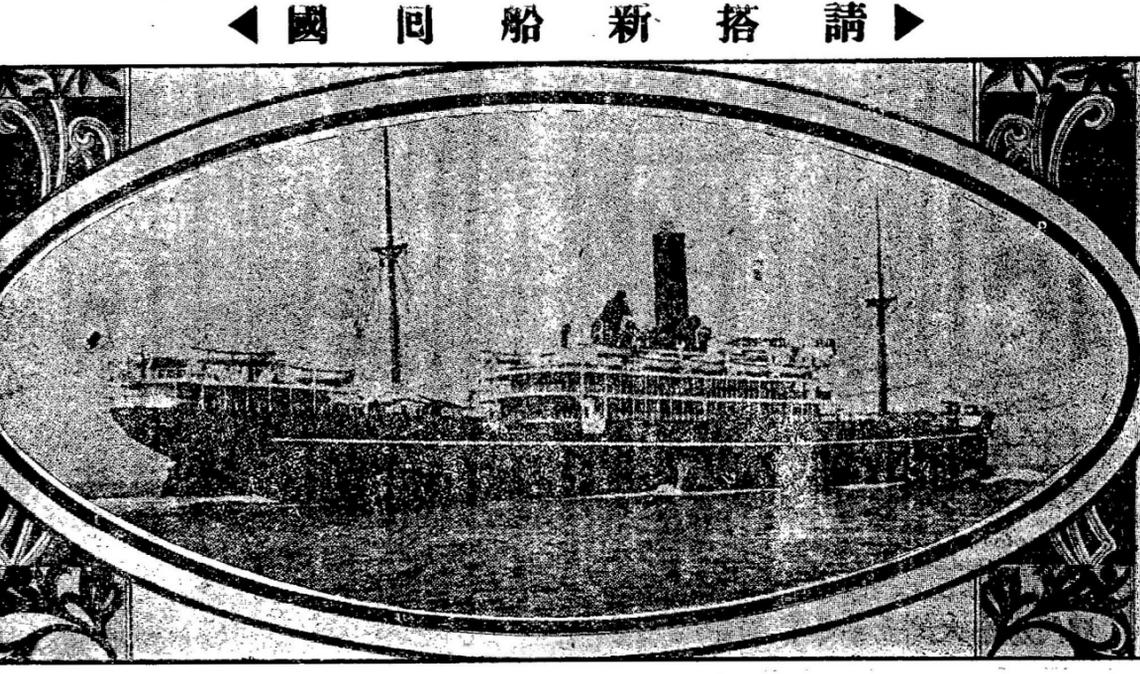
本醫生精究醫學，以扶危救急為宗旨，由兩廣中醫學院畢業，專治內外各症，如：傷風咳嗽、喉痛、胃痛、腹痛、泄瀉、痢疾、小兒疳積、驚風、婦人經閉、產後諸症，無不立效。診費低廉，貧苦不收。

兩廣中醫學院畢業生 李鶴傳內外方脈寓域多利埠廣信泰

致公棧
Yusen Kaisha S. S. Co.
Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.

伏見丸 鹿島丸 往開香港頭等位一百五十元來回
一年期四百三十七元五角二等位一百二十五元來回
大輪客位五十元因輪丸阿波丸頭等位五十元來回
帶式百六十二元二等位八十五元大輪客位五十元如有
里回唐者請到該公司代理人處寫信便妥

各代理處：
溫致公棧 李 祜
古同安棧 李 祜
化利源號 李 祜
舍萬福同 陳 文
安昌隆 陳 文
路安昌隆 陳 文



▲民國七年由城埠開行新船期

伏見丸 一月十七日
香取丸 二月廿七日
熱田丸 四月初一日
賀茂丸 四月廿七日

鹿島丸 二月七日
諏訪丸 三月廿七日
伏見丸 四月廿四日
鹿島丸 五月初八日

每兩禮拜一水由域多利直返香港

樂 瓊 林 酒 樓
LOCK KING LAM
23 1/2 Pender St. East Phone Sey 1936

本樓新遷 片打街東
井三號半 是我樓中
不惜資本 特別擴充
裝修華麗 氣象豪雄
茶點菜式 與別不同
四時餚饌 烹飪尤工
無論蒸炒 真料從豐
侍女招待 禮必稱隆
一九三六 矢咄喊筒
諸君惠顧 感佩無窮

商發公司
SEUNG FAT CO.
243 Georgia Street East Vancouver B.C.

本公司開創多年專做 土產瓜菜菓
子兼辦各洲 時菓食品發行 並有中
西雜貨 麥谷馬糧 各樣貨物 價實兼接
理外埠 各號委辦買賣 菓子菜蔬 妥
當無誤 並接省港香邑各處 金銀書信
匯兌 諸君光顧格外歡迎

▲本舖地方高大可有(出賃與人整賃)
兼有升降機上落貨物便利
▲又置有頭(大架能)兩噸半
等自由車(細架裝)一噸貨
▲運送貨物快捷妥當 價格格外
克己

舖在雲高華埠佐治街 東門牌式百四十三
號 電話(詩磨)參〇〇七
可理 初披露

仁和公司
YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

▲大狀師廣告
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
在於三層專接大小案件不論各樣事情并取
稅金紙讀書紙銀賬立約對契各項等到來做
均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈
CARTER & FILLMORE SEY. 5949
Williams Building 413 Granville St.
Vancouver B.C.

▲陳其勝先生
外科醫寓辦到生草樹
根跌打丸散應驗甚速
樓上客棧 接理客商來往如蒙光
顧先信通知親到接洽
咸水埠陳松宗陳江耀啟

廣東大藥房
Canton Co. 649 Kearny St. San Francisco Cal

◎參茸武漢大補丸 每料十元
此丸用武漢大補藥劑 加重人參鹿茸為丸 其
主治之功力 無論其為腎虧血弱 花柳病後
清瀉失補 身體衰弱 或事業疲勞 精神短小
或四肢困倦 步履無力者 皆可常服 補氣
血壯精神 強脾胃 誠為養生之大補品也

◎強腎四鞭丸 每大盒十元 中盒五元 小盒二元
此丸以四鞭為主 用生精益髓之藥為佐 親自
選料 監工為丸 統治腎虧腰痛 夜夢遺洩
耳鳴目眩 四肢凍冷 肝胃不和 自汗盜汗等
症 若腎虧未久者 續服一大盒可能奏奇功矣

◎快樂不倦丸 每盒五元
此丸充精氣 煖腎臟 濟水火 和陰陽 為房
術之利器 為情關之猛將也 凡患腎冷精寒
陽弱不舉 雖舉無力 交而即洩 時多夜尿
有此病狀 欲回復其男子固有之興趣者 急服
此丸以補救之

▲藥物靈覽表 郵費美國一毛二買客自理
夜夢遺丸 每盒四元
滋補腎丸 每盒五元
花柳掃毒丸 每盒三元
婦科經痛丸 每盒四元
小腸氣痛散 每盒三元
清淋止濁散 每盒三元
痔漏雙應丹 每盒三元
雙美如意丹 每盒三元

▲好仔好 我作此丸為秘寶
弟患腎虧腰痛經年有餘兼之夜
多小便行樂一事絕無興趣年僅
四十身軀如斯深為抱憂前月特
備銀十元求廣東大藥房醫生對症
發藥接其寄來強腎四鞭丸一料
服後果然強我元神妙藥惠群實
堪歌頌 (代丸)

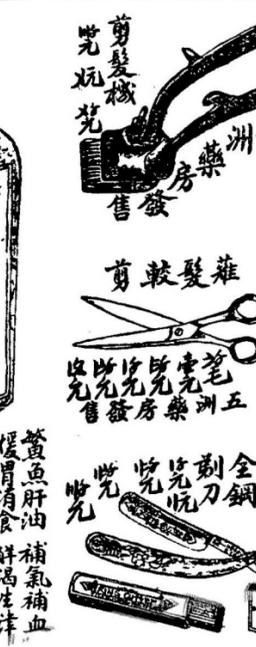
▲請武漢大藥房之保證
廣東大藥房先生雅鑒弟因花柳病後清瀉過多氣
血兩虛精神不足日操厨工奄奄欲睡下部無力時
患脚痺料必病後失補也為是多方求治于病無濟
前日在貴藥房所買強腎四鞭丸一料依法服
盡大奏奇功精神較前突增數倍弟感不忘愧無
以報請將斯函登於報章海外同胞或有病體相同
需藥調治者俾得聞津有從亦是胞與為懷之天職
也 旅天蜀芝加高開平赤坎人關基謹白

祖國要聞

商會聯合會呈請維持鈔票

日前商會聯合會呈請維持鈔票... 呈請維持鈔票... 呈請維持鈔票...

呈請維持鈔票... 呈請維持鈔票... 呈請維持鈔票...



請有大醫生治咳之得法... 弟患咳嗽數月... 咳喘頻仍... 心跳氣促... 夜不寧... 飲食不進... 精神萎靡... 身體消瘦... 痛苦異常... 願友到而稱謝... 秘真氏大國手醫中之巨擘也... 幸得此良醫... 手到病除... 咳止痰消... 精神煥發... 身體強健... 誠此良醫... 為救世之良藥也... 南海弟黃成拜啟

秘真氏先生醫色勞二傷之神效... 弟因色慾過度... 睡後滑精... 加以日操洗衣... 工作勞苦... 異常疲乏... 色勞二傷之症... 日夜喘咳... 痰涎所咳... 痰帶血絲... 晚間潮熱... 精神萎靡... 願友到而稱謝... 秘真氏大國手醫中之巨擘也... 幸得此良醫... 手到病除... 咳止痰消... 精神煥發... 身體強健... 誠此良醫... 為救世之良藥也... 南海弟黃成拜啟

數年扯氣 幸賴醫好... 弟患扯氣日久... 頑症屢醫不效... 每遇風寒大作... 熱蒸之時... 氣喘即起... 上氣不接下氣... 喘促抬肩... 幾乎有氣出無氣入... 其苦難言... 願友到而稱謝... 秘真氏大國手醫中之巨擘也... 幸得此良醫... 手到病除... 咳止痰消... 精神煥發... 身體強健... 誠此良醫... 為救世之良藥也... 南海弟黃成拜啟

醫中良法 眼科聖手... 弟小姪患眼疾... 被煤火積塵... 入眼內... 而白睛全紅... 腫高凸其苦楚... 願友到而稱謝... 秘真氏大國手醫中之巨擘也... 幸得此良醫... 手到病除... 咳止痰消... 精神煥發... 身體強健... 誠此良醫... 為救世之良藥也... 南海弟黃成拜啟

功同再造 感恩不窮... 弟因花柳毒未清... 自覺虛弱... 急用大補茶培之... 連食十餘包... 後及其毒因結... 血管數月... 發現全身... 腫面如生... 癩癩通身... 痛苦異常... 願友到而稱謝... 秘真氏大國手醫中之巨擘也... 幸得此良醫... 手到病除... 咳止痰消... 精神煥發... 身體強健... 誠此良醫... 為救世之良藥也... 南海弟黃成拜啟

感恩靡既... 弟染癩癩之患... 初起時... 寒熱往來... 頭頸之間... 痛如刀刺... 其核結於喉部... 右便大如... 梨果異常... 痛苦楚楚... 調理經已十餘天... 俱不應效... 願友到而稱謝... 秘真氏大國手醫中之巨擘也... 幸得此良醫... 手到病除... 咳止痰消... 精神煥發... 身體強健... 誠此良醫... 為救世之良藥也... 南海弟黃成拜啟

秘真氏大國手醫... 弟患癩癩之患... 初起時... 寒熱往來... 頭頸之間... 痛如刀刺... 其核結於喉部... 右便大如... 梨果異常... 痛苦楚楚... 調理經已十餘天... 俱不應效... 願友到而稱謝... 秘真氏大國手醫中之巨擘也... 幸得此良醫... 手到病除... 咳止痰消... 精神煥發... 身體強健... 誠此良醫... 為救世之良藥也... 南海弟黃成拜啟

秘真氏大國手醫... 弟患癩癩之患... 初起時... 寒熱往來... 頭頸之間... 痛如刀刺... 其核結於喉部... 右便大如... 梨果異常... 痛苦楚楚... 調理經已十餘天... 俱不應效... 願友到而稱謝... 秘真氏大國手醫中之巨擘也... 幸得此良醫... 手到病除... 咳止痰消... 精神煥發... 身體強健... 誠此良醫... 為救世之良藥也... 南海弟黃成拜啟

秘真氏大國手醫... 弟患癩癩之患... 初起時... 寒熱往來... 頭頸之間... 痛如刀刺... 其核結於喉部... 右便大如... 梨果異常... 痛苦楚楚... 調理經已十餘天... 俱不應效... 願友到而稱謝... 秘真氏大國手醫中之巨擘也... 幸得此良醫... 手到病除... 咳止痰消... 精神煥發... 身體強健... 誠此良醫... 為救世之良藥也... 南海弟黃成拜啟

秘真氏大國手醫... 弟患癩癩之患... 初起時... 寒熱往來... 頭頸之間... 痛如刀刺... 其核結於喉部... 右便大如... 梨果異常... 痛苦楚楚... 調理經已十餘天... 俱不應效... 願友到而稱謝... 秘真氏大國手醫中之巨擘也... 幸得此良醫... 手到病除... 咳止痰消... 精神煥發... 身體強健... 誠此良醫... 為救世之良藥也... 南海弟黃成拜啟

秘真氏大國手醫... 弟患癩癩之患... 初起時... 寒熱往來... 頭頸之間... 痛如刀刺... 其核結於喉部... 右便大如... 梨果異常... 痛苦楚楚... 調理經已十餘天... 俱不應效... 願友到而稱謝... 秘真氏大國手醫中之巨擘也... 幸得此良醫... 手到病除... 咳止痰消... 精神煥發... 身體強健... 誠此良醫... 為救世之良藥也... 南海弟黃成拜啟

秘真氏大國手醫... 弟患癩癩之患... 初起時... 寒熱往來... 頭頸之間... 痛如刀刺... 其核結於喉部... 右便大如... 梨果異常... 痛苦楚楚... 調理經已十餘天... 俱不應效... 願友到而稱謝... 秘真氏大國手醫中之巨擘也... 幸得此良醫... 手到病除... 咳止痰消... 精神煥發... 身體強健... 誠此良醫... 為救世之良藥也... 南海弟黃成拜啟

秘真氏大國手醫... 弟患癩癩之患... 初起時... 寒熱往來... 頭頸之間... 痛如刀刺... 其核結於喉部... 右便大如... 梨果異常... 痛苦楚楚... 調理經已十餘天... 俱不應效... 願友到而稱謝... 秘真氏大國手醫中之巨擘也... 幸得此良醫... 手到病除... 咳止痰消... 精神煥發... 身體強健... 誠此良醫... 為救世之良藥也... 南海弟黃成拜啟

秘真氏大國手醫... 弟患癩癩之患... 初起時... 寒熱往來... 頭頸之間... 痛如刀刺... 其核結於喉部... 右便大如... 梨果異常... 痛苦楚楚... 調理經已十餘天... 俱不應效... 願友到而稱謝... 秘真氏大國手醫中之巨擘也... 幸得此良醫... 手到病除... 咳止痰消... 精神煥發... 身體強健... 誠此良醫... 為救世之良藥也... 南海弟黃成拜啟

秘真氏大國手醫... 弟患癩癩之患... 初起時... 寒熱往來... 頭頸之間... 痛如刀刺... 其核結於喉部... 右便大如... 梨果異常... 痛苦楚楚... 調理經已十餘天... 俱不應效... 願友到而稱謝... 秘真氏大國手醫中之巨擘也... 幸得此良醫... 手到病除... 咳止痰消... 精神煥發... 身體強健... 誠此良醫... 為救世之良藥也... 南海弟黃成拜啟

秘真氏大國手醫... 弟患癩癩之患... 初起時... 寒熱往來... 頭頸之間... 痛如刀刺... 其核結於喉部... 右便大如... 梨果異常... 痛苦楚楚... 調理經已十餘天... 俱不應效... 願友到而稱謝... 秘真氏大國手醫中之巨擘也... 幸得此良醫... 手到病除... 咳止痰消... 精神煥發... 身體強健... 誠此良醫... 為救世之良藥也... 南海弟黃成拜啟

不發藥房

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製造應驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來就診者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂付上俾患症者早得全愈焉

醫生劉小初謹啓

- 補腦壯神丸 每樽五元
- 壯陽長丸 每樽五元
- 腎虧補血丸 每樽五元
- 內傷吐血丸 每樽五元
- 風濕骨痛丸 每樽五元
- 拔毒生肌膏 每盒貳元
- 脚氣腫痛丸 每樽五元
- 花柳餘毒丸 每樽五元
- 花柳疔毒丸 每樽五元
- 立止肚痛丸 每樽二元
- 立止心胃丸 每樽二元
- 立止勾虫丸 每樽二元
- 哮喘蝦氣丸 每樽二元
- 開胃化滯丸 每樽二元
- 止血虛濁丸 每樽二元
- 眼科萬應丸 每樽二元
- 婦科調經丸 每個一元
- 立止發冷丸 每樽二元
- 撞紅消毒丸 每樽二元
- 丸散太多不能盡錄倘各梓里惠顧請近地之信局或銀行買尺照西字付來無誤 付郵費買者自便
- 補腎壯陽丸 每樽五元
- 參茸壯血丸 每樽五元
- 夜夢遺精丸 每樽五元
- 化痰止咳丸 每樽二元
- 皮膚止癢膏 每盒貳元
- 拔毒痔漏膏 每盒二元
- 花柳白濁丸 每樽二元
- 花柳骨痛丸 每樽二元
- 花柳解毒散 每料五元
- 立止頭痛丸 每樽二元
- 立止暈浪丸 每樽二元
- 大便下血丸 每樽二元
- 小腸氣痛丸 每樽二元
- 斷根臭狐丸 每樽二元
- 跌打刀傷散 每盒五元
- 萬應膏藥 每張五毛
- 參茸成煙丸 每樽二元
- 立止鼻血丸 每樽二元

名醫妙藥 立見全愈

啓者前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛瀉腸事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一樽服之今已病癒今弟感其再生之恩無以為報謹將數言登報俾有病者知所問津焉

士加古埠新寧梅宗邦恭頌

醫花柳症 天下無雙

啓者予前染花柳之症週身疥癩遍身瘰癧四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花柳餘毒丸壹樽服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花柳靈丹也予感其生厚恩謹將數言介紹俾有病者知所問津焉

古巴灣城新會蔣東生啓

通信住址

WING FAT
543 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

偉氏旅館
HOTEL WEST
444 Carrall St. Phone Sey. 9401
VANCOUVER, B. C.

即漢城對面該樓七層共有大小房百餘間無論長短期租賃價極相宜各房雅潔通合衛生且配置冷熱水喉煖氣喉德律風玻璃窗洗身房等極爲便利且本主人向來厚待華人衆所共知仰各華客留心光顧母任感激

旅館誠誠失慶九四〇一
偉氏旅館主人啓

利照記 恒恒
HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

啓者本店開張於雲高華數年於茲矣專辦唐山油糖茶米京菓海味什貨俱全并鮮牛肚猪肚牛什等項如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰留心爲盼如有函件照上西字門牌賜來無誤

誠線詩磨四〇五三
司理人鄭華照謹啓

接續代滙佈告

啓者本號代滙各埠梓友銀兩經有多年均稱便利是年因本鄉欲組織另舖接滙以冀收回權利本號股東亦是本鄉內人見鄉中有此舉發生則自願將本號舖底傢私全盤讓出鄉中承辦俾得滙歸公以專畫一毋奈始則磋商有緒後因議論中梗其事遂至母成現經本鄉紳耆議決此後滙款之件任由各梓友自行其便不拘限制不得勒罰等語本號現仍接續代滙如各梓友有意惠顧者則按照本號名號付回自然代理妥當毋誤專此佈聞

粵城 德福 鉅昌隆股東啓
Ku Choung Lung Co. No. 12 Fook Duck Lee St.
Canton, China.

華人麥穀麥草舖廣告

啓者本公司專向東方各省自行辦到上品九穀麵粉各種馬糧猪糠中西瓜菜種種不路魚頭泥怕思城石灰各種田料發客價格相宜如由電話取貨富速用自由車送到無論遠近貴客光顧不拘多少一律歡迎舖在通街門牌二六四二一電話肆肆八二外埠貴客惠顧請照下列西如字通函自當命檢齊付上

雲高華埠漢寧公司湯鴻英
T. W. Honing & Co. Phone Fair. 482
2642 Main Street VANCOUVER, B. C.

華友注意 接裝水喉

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧予一到動看即能估價決無過取舖在喜士定街東端門牌二百三十九號

（誠誠失慶七七〇）西人布期啓
Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770
239 Hastings, East

杏花酒樓
(市開修重)
29 PENDER STREET E.
Vancouver, B. C.

度年重葺復開張
潔淨繁華大小房
日夜茶飲應市便
杯盤檯几映燈光
廚夫烹飪皆兼味
侍女招呼極艷粧
飲食衛生須自重
同胞貴客請來嘗

廚房誠線4408 廚房誠線3431
司理人 林舉叢啓

雲埠番邑鴉湖鄉幸福會佈告

啓者本會之設固我海外同鄉專爲一鄉之公益起見故自倡辦以來不論何國何埠梓里莫不贊同協辦俟得內地成立而滙兌局贈醫局閱書報社次第舉行誠爲吾鄉莫大之幸福但思本會所辦各種之慈善公益事業俱賴滙款所得之酒水以爲維持此我梓里發起本會之熱心與本會創始之宗旨久矣彰明大白惟近有不自省者流意圖破壞以冀遂個人之私利遂謠言惑衆謂滙款可以自由然本會固爲通鄉公益計凡我鄉人滙款須要一律滙歸本滙兌局以顧全大局方不致虎頭蛇尾貽笑他人茲特再爲佈告凡我同鄉須依本會章程而行否則本會定必照第十三條章程執行也祈爲知之至於本會基本金一欸各埠俱已繳到其中或有未繳者仰即繳交爲盼特此佈聞

茲將是年選定駐雲埠本會辦事人員列左

正董曹桂芳 甘金宏
中文書記沈培生 葉甘雨 西文書記曹松芬 曹麗培
協理 曹錦聯 沈和顯 沈樹凌 曹鉅沾 曹海清
曹錦禮 沈義德 曹潤清 沈潤連 曹河珍 曹庚順
曹社聯 沈潤松 葉鏡泉 曹錦全 葉保泰
各埠代理人員照常供職不另錄至本會創辦人員因他事務太多不能兼顧恐於本會公務有碍因此特行另選自後亦依內地章程一年一任俾各舒熱力共觀厥成庶爲完備

民國七年 二月廿七日 雲埠鴉湖鄉幸福會同人啓

耕園家與養牲畜者注意

啓者本公司專向東方各省自行辦到上品九穀麵粉各種馬糧猪糠中西瓜菜種種不路魚頭泥怕思城石灰各種田料發客價格相宜如由電話取貨富速用自由車送到無論遠近貴客光顧不拘多少一律歡迎舖在通街門牌二六四二一電話肆肆八二外埠貴客惠顧請照下列西如字通函自當命檢齊付上

雲高華埠漢寧公司湯鴻英
T. W. Honing & Co. Phone Fair. 482
2642 Main Street VANCOUVER, B. C.

五洲藥房發售狗仔嘜留聲機器

(下圖)此乃投控公司新式留聲機器响角暗藏于機器箱內上有覆蓋使音聲透從百葉窗透出此百葉窗乃以桐木巧製故音韻清亮振人耳鼓旋轉盤置一彈弓制機當每碟唱完時則旋盤自然停止不轉無需刻刻察視也

箱身分花梨及明油兩色任人愛擇價銀每具七十九元正寄費買者自理 唱碟另買

上圖乃第六號新式機器其响角亦隱藏于機器箱內使音聲響亮所製之百葉窗透清滑可聽旋轉盤每具四十二寸上無覆蓋攜帶易便價銀每具四十一元五角寄費買者自理唱碟另買

第四號機器亦與第六號器同其响角亦隱藏於機器箱內惟無百葉窗旋轉盤和闊拾寸價銀每具二十七元五角寄費買者自理唱碟另買 各款唱針俱全

新辦到狗仔嘜雙面中國唱碟

狗仔嘜雙面中國唱碟

- 花旦卓武生外江來 一雙邦子
- 花旦卓武生外江來 二雙邦子
- 花旦卓武生外江來 三雙邦子
- 花旦卓武生外江來 四雙邦子
- 花旦卓武生外江來 五雙邦子
- 花旦卓武生外江來 六雙邦子
- 花旦卓武生外江來 七雙邦子
- 花旦卓武生外江來 八雙邦子
- 花旦卓武生外江來 九雙邦子
- 花旦卓武生外江來 十雙邦子
- 花旦卓武生外江來 十一雙邦子
- 花旦卓武生外江來 十二雙邦子
- 花旦卓武生外江來 十三雙邦子
- 花旦卓武生外江來 十四雙邦子
- 花旦卓武生外江來 十五雙邦子
- 花旦卓武生外江來 十六雙邦子
- 花旦卓武生外江來 十七雙邦子
- 花旦卓武生外江來 十八雙邦子
- 花旦卓武生外江來 十九雙邦子
- 花旦卓武生外江來 二十雙邦子

代理房藥大洲五華哥云大拿加

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

雜文

弔今戰場文

(我)

浩浩乎慘霧毒雲。昏不見人。頽垣... 處處。破壁紛紛。蕭艾同盡。玉石... 俱焚。市流赤血。野走青燐。悽聲... 雁唳。深夜鷓鴣。行人告命。此... 今戰場也。南北兩軍。互爭於此。

大漢公報雜錄

中華民國七年

視棺 則棺已橫裂尺餘。截若刀斬... 使人臥棺中。則首領斷矣。鴻鈞... 慷慨久之。家人皆咋舌驚愕。自是... 鴻鈞遂移家他省。數十年乃返。而... 鴻鈞猶然老矣。人有以不報官中為... 鴻鈞咎者。鴻鈞曰。吾知主僧與都... 中大老。常通聲氣。縣官且懼畏之... 吾即控之於官。事無左證。亦不... 得直也。(完)

詩界

憤吟

(志炎)

海內風雲變古今。亂中誰挽陸沉... 日斜應竭揮戈力。天遠難傳問壁... 心。托業名山懷慷慨。殷憂故國費... 呻吟。得閑時作憑欄望。似見中原... 氣鬱森。

暮春書懷

(宕僊)

春山花落了無餘。隱隱斜陽帶暮天... 新漲池塘深綠水。疾奔林壑大飛... 泉。靜聽樹上蟬聲小。細看簾前草... 着卿卿。

憶別

(筱唐)

與卿話別猶能憶。何日更從此地來... 旅舍荒村連夜雨。吟詩把酒樂春... 臺。拾年客事驚化好。三月風光柳眼開... 珍重前途歸去後。願君消息早傳... 梅。

無題四律

(佐彤)

綠楊門巷女兒家。爛熳枝頭正破瓜... 誰道年華春有脚。竟然顏色玉無... 瑕。狂心弱絮風難定。好事高天月... 待穿。愛煞臨池看金鯉。嬌嬌不動... 舞腰斜。

割記

五

(花侍)

數月後。又一僧來欲見鴻鈞。家人... 謂已死矣。僧太息曰。吾數千里來... 此。欲求一見黃居士。而竟不可得... 緣慳甚矣。然吾欲至靈寢一拜。以... 伸仰慕之忱可乎。家人不能阻。遂... 聽之入。僧炷香膜拜既竟。又啓... 靈帷。以手三拊棺蓋。遂去。鴻鈞

技擊談

五

(花侍)

臉量微濼桃灼灼。眉彎重印柳纖... 纖。真般曼娜千般巧。一樣恩情百... 樣謙。最是茶餘和酒後。苦心耳語... 費針砭。

新聞第八卷

粵謳

一見良醫百病消除



粵謳

一見良醫百病消除

大國手醫士姚樹南先生。因風氣流行。得獲受業。投藥救世。其功甚偉。...

Advertisement for '姚樹南治花柳專科' (Yao Shunan's Specialized Flower and Willow Medicine). Includes text like '喉科各種雜症遠年爛肉' and '自製靈丹妙藥丸散膏丹'.

Advertisement for '花柳專科' (Flower and Willow Specialized Medicine). Includes text like '除毒惡毒' and '一見良醫百病消除'.

Advertisement for '救出火坑同再世' (Rescue from the Fire Pit and Rebirth in the Next World). Includes text like '大國手醫士姚樹南先生' and '救出火坑同再世'.

錦西 (新衣) GUM JUNG CO
82 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

自造家用新衣兼辦蘇杭
什貨上好香驗今新張伊
始價格相宜仰僑胞留心
光顧

舖在雲高華埠打街東門牌八十二號
即舊花旗車亭處是也

司事人 張漢啓
何詒紹

空前未有之大帖式出售廣告
(新帖式簡要) 每部價銀貳元貳角郵費在內

此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流
從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿
清時代之體制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若
無完美之帖式為之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人
士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制禮制無不備列詳明
誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞速來購

▲政界不可不備 ▲學界不可不備
▲工商各界不可不備 ▲居家行旅均不可不備

分售處大光書林 金山大埠中街編譯局同人謹啓
CHUNG MEE CO. 554-856 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

五洲大藥房
本藥房專製各種丸散膏丹，選料精良，功效神速。凡患各種疑難雜症，服之立見奇效。本藥房設於金山大埠，交通便利，歡迎各界人士光臨。

保安堂 BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B. C.

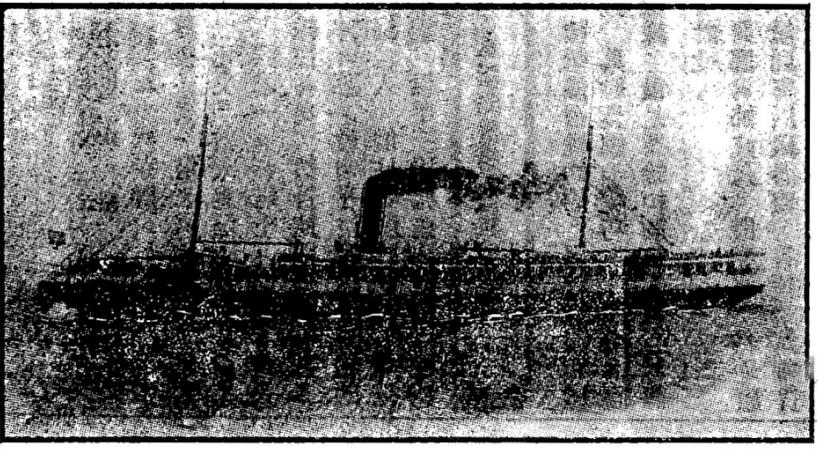
參茸玉桂藥材
本堂專營各種名貴藥材，參茸燕鮑，貨真價實。歡迎各界人士光臨選購。

有常 正脾胆
本藥專治各種脾胃虛弱、消化不良、嘔吐泄瀉等症。功效顯著，馳名中外。

●海狗鞭 ●脾巴腎核
●臭鼠胆 ●正花旗參

美國太平洋快捷新輪船公司
Victoria and VANCOUVER, B. C. Pacific Steamship Co.

自歐戰開端以來航行
遠東輪船日少交通殊形不
便於是本公司先調堅固快
捷大輪船數艘載客商貨
物俱由舍路域多利開行前
往遠東如橫濱上海香港轉
達星加坡等埠船上佈置美
備光潔通氣極合衛生茶水
福食異常豐足招待週到且
航行穩固 風浪不驚船費相
宜仰僑梓諸君留心光顧是
荷并將船期列下



山汝打船 新歷元月廿九日
舊歷元月廿九日
每星期由城埠舍路開行廿二天到
港下期船期再報

●頭等位銀一百二十五元
●大位位銀五元

美國總代理 源隆號馬登
加拿大總代理 利同昌馬達
總代理 乾豐號馬大諱
華人代理 永祥源馬樞俊 馬廉政
美國總公司謹啓

參茸補血丸
此丸乃用正地道參茸藥材，遵古法炮製而成。專治貧血、氣弱、神疲、失眠、健忘等症。服後精神煥發，體力倍增。

三鞭補腎丸
此丸專治腎虛、腰酸背痛、遺精早洩、陽痿不舉等症。功效神速，為補腎之聖藥。

花柳新藥
專治各種花柳毒症，無論新舊，服之立見奇效。本藥採用最新科學方法，無副作用，安全可靠。

內壽解毒丸
專治各種內傷、腹痛、嘔吐、泄瀉等症。功效顯著，為居家旅行必備之良藥。

衛生補血汁
此汁專補血氣，強身健體。對於貧血、貧血、神經衰弱等症有顯著療效。

活血消毒丸
專治各種瘡癤、腫毒、疔瘡等症。服後能消腫止痛，化腐生肌。

仁安大藥房
本藥房經營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：金山大埠，電話：502。

Dr. Chu Poi Bum Yan On Medical Co. 727 Wash. St. S. F. Cal.

恭頌容月池先生良醫
啓者弟昨搭俄國皇后船返埠，偶在船中染病，數天異常辛苦，皆由感受寒邪，侵入肺經，以致年久熱潮，咳嗽痰喘，氣壅牽引，遍身作痛，難安床褥，迫至到埠，請西醫調治，服下藥水，不獨無功，反增劇痛，幸得容月池先生到來診視，先後共服藥數劑，而病悉除，神氣清爽，弟即日入埠，因感先生之德，無以為報，敬撰數言於報章，以告有疾者，知所求醫焉。

民國七年 四月廿三日
曹昌弟李宏揚敬頌

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌
本醫生精研中西醫理，自製各種膏丹丸散，功效神速。凡患各種疑難雜症，服之立見奇效。本醫生診所設於金山大埠，歡迎各界人士光臨。

始創花柳扶元神效散
專治各種花柳毒症，無論新舊，服之立見奇效。本散採用最新科學方法，無副作用，安全可靠。

腎虛壯陽種子丸
專治腎虛、腰酸背痛、遺精早洩、陽痿不舉等症。功效神速，為補腎之聖藥。

天下一名藥
專治各種疑難雜症，功效神速。本藥採用最新科學方法，無副作用，安全可靠。

補身壯陽丸
專治各種虛弱、腰酸背痛、神疲乏力等症。服後精神煥發，體力倍增。

花柳症得救
專治各種花柳毒症，無論新舊，服之立見奇效。本藥採用最新科學方法，無副作用，安全可靠。

Dr. LAU YIT CHO
502, GRANT AVE. San Francisco, Cal.